

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 式毫

倫敦教育證書試入選名單發表

美國飛機戰艦 深入金門 護隊補給 金門祖國

（中央社台北十九日電）美國海軍部十九日發表公報，稱美國海軍部已派出一支由巡洋艦、驅逐艦及補給艦組成的艦隊，前往金門海域巡邏。該艦隊之任務，在於保護美國在該地區之利益，並確保美國之補給線。公報並稱，該艦隊之行動，係根據美國政府之指示，旨在維護該地區之和平與穩定。

中共七次警告 美艦侵犯領海

（中央社台北十九日電）美國海軍部十九日發表公報，稱美國海軍部已派出一支由巡洋艦、驅逐艦及補給艦組成的艦隊，前往金門海域巡邏。該艦隊之任務，在於保護美國在該地區之利益，並確保美國之補給線。公報並稱，該艦隊之行動，係根據美國政府之指示，旨在維護該地區之和平與穩定。

宇樓榮結
瑞海樓
\$9350元
可收租\$300元
邊單層層
打掃期內八五折
優待勿失良機

餅月秋中
各式月餅
批發零售
地址：德輔道中四十六號
電話：三三二五二

時新鮮果公司
批發零售
地址：德輔道中四十六號
電話：三三二五二

橋綠橙黃名士詠
投桃報李故人情
地址：德輔道中四十六號
電話：三三二五二

亞米茄 星座表

馳譽世界 · 一致推崇

亞米茄表

絕不以過去光榮紀錄而自滿
百尺竿頭 · 更進一步
且看最近事實証明

每瑞士各大手錶廠所製之天文台錶為數不多，蓋每一天文台錶均需分送瑞士七大大政府天文台手錶檢驗站之一，受最嚴格之試驗，經在各種不同位置及溫度下作種種試驗，合格後方可獲准天文台錶之稱號，証明其為極度準確之天文台錶。一九五七年瑞士製造一百間錶廠將出品送交天文台試驗，其所獲准之正式公佈如下：

一九五七年度瑞士手錶經瑞士天文台檢驗之天文台錶總數為	91,950個
其中亞米茄錶佔	43,603個，佔全數之47.42%
次名佔	34,143個，佔全數之37.13%
其他佔	14,204個，佔全數之15.45%

由上列正式統計數字可確知在91,950個天文台錶中，亞米茄錶佔43,603個，亦即佔全數百分之四十七點四二，實証明亞米茄錶為瑞士手錶中之冠。

由於精確手錶之世界需求日增，亞米茄錶廠遂成天文台錶之領袖。



· 全鋼 \$525	· 18K真金表面 \$1,510
· 金套 \$605	· 18K金 \$1,160

OMEGA

Constellation

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S. A. GENEVA, SWITZERLAND.

總代理：安天時洋行 OMEGA * Tissot 地址：怡和大厦84室

一三三一式 面對市街 舖正
A00一式 號四十四街 舖正
式八六五七 面對坊球 舖正
四六〇式六 面對院戲 舖正
一三三一式 街隆望海 舖正

餐運白靚 · 酥金鍋銀
貴名禮送 惠來奉自

餅月秋中

三會餅月年明收開三
贈贈便方券禮備常

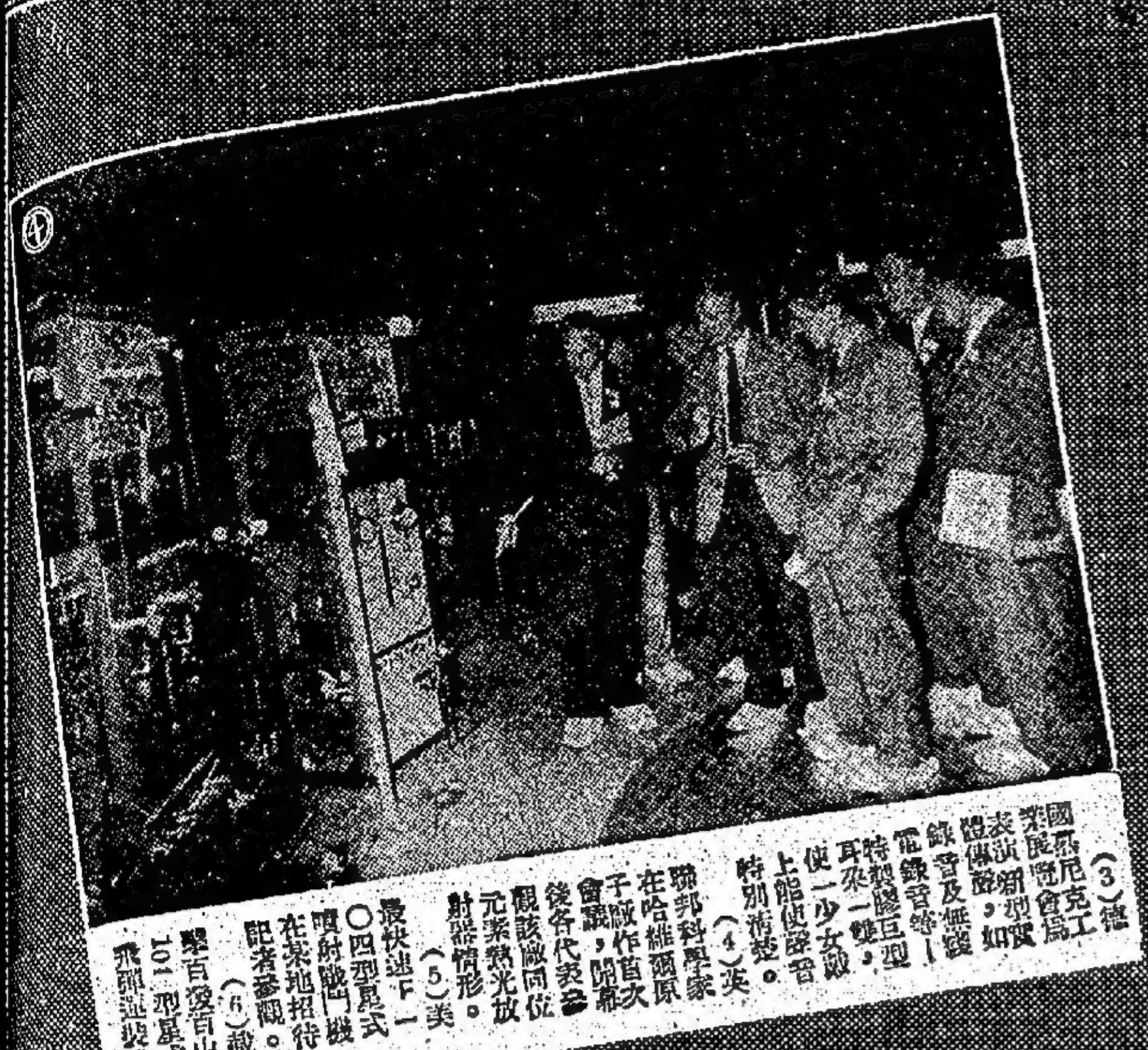
新革部全 樓閣店酒敦彌

茶點 · 宵夜 · 晚飯 · 雀巢 · 冷氣設備 · 佈置雅潔 · 價錢公道 · 服務忠誠

電話：六三三八一

五金商人預卜

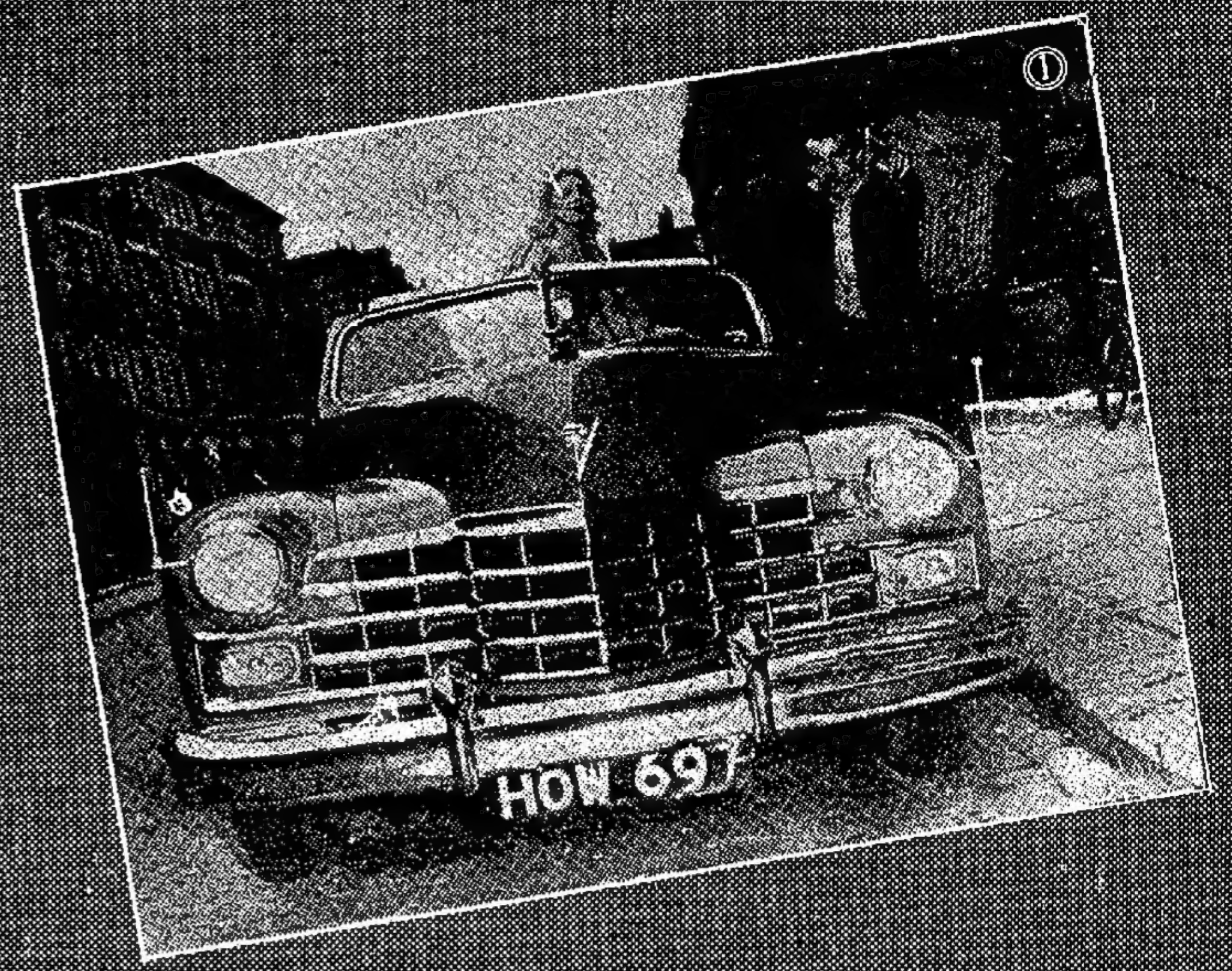
五金商人預卜



圖為五金商會之演習



圖為五金商會之演習



圖為五金商會之演習



圖為五金商會之演習



圖為五金商會之演習



圖為五金商會之演習

（本報訊）五金商會為慶祝中華民國三十四年國慶，特於昨日（廿）日午二時，在九龍尖沙咀九龍會館舉行國慶演習，由該會主席陳國治主持，到會者有五金商會各分會代表及各界人士，演習內容豐富，包括國樂演奏、舞蹈、歌唱等，場面熱鬧，獲得各界好評。

（本報訊）五金商會為慶祝中華民國三十四年國慶，特於昨日（廿）日午二時，在九龍尖沙咀九龍會館舉行國慶演習，由該會主席陳國治主持，到會者有五金商會各分會代表及各界人士，演習內容豐富，包括國樂演奏、舞蹈、歌唱等，場面熱鬧，獲得各界好評。

（本報訊）五金商會為慶祝中華民國三十四年國慶，特於昨日（廿）日午二時，在九龍尖沙咀九龍會館舉行國慶演習，由該會主席陳國治主持，到會者有五金商會各分會代表及各界人士，演習內容豐富，包括國樂演奏、舞蹈、歌唱等，場面熱鬧，獲得各界好評。

型 DC-6B 之用啓將即

機客 華翠

色古飾裝術藝式殿宮國中用採機客「號翠華」
萊式中之佳上調索應供並上機輪美與美香古
以取擬此可無適舒華豪到週務服熱態待招銷
「司公空航之善友最」為譽被素司公運空航民

谷曼及拉尼馬港香北台繩冲京東城漢往前如
詢垂屬業營司公本或社行旅各向請 線航各

CIVIL AIR TRANSPORT
司公運空航民
的統航際國行飛國民華中表代
司公航民
六一二八六：話電 店酒萬半龍九

在驅逐法令與公安法令下

星馬三百名左右華人

由巴生港口遞解出境

遞解輪船將直駛廣州

出境犯人在火車中

引吭高歌大開口號

（本報訊）十八日（即廿）日，由巴生港口遞解出境之華人，約有三百名左右，由「巴生」輪船載往廣州。該輪船於十八日午後四時，由巴生港口開往廣州，預計於十九日抵達廣州。據悉，該批華人係在驅逐法令與公安法令下，被遞解出境之犯人。他們在火車中，引吭高歌，大開口號，表現出極大的勇氣與反抗精神。該批華人由「巴生」輪船載往廣州，預計於十九日抵達廣州。該批華人係在驅逐法令與公安法令下，被遞解出境之犯人。他們在火車中，引吭高歌，大開口號，表現出極大的勇氣與反抗精神。

太陽啤酒

節佳秋中

送贈太

光顧

三瓶送精美水杯壹隻
四瓶送名貴烟碟壹個
壹打送大大太陽啤酒壹瓶

司公限有南南
六二二二：話電 店酒萬半龍九

五金商會新理監事就職
大會主席致詞好景不遠

[illegible][illegible]

國人製造歲時令節。向有饋風。中秋節。爲月。霜月餅。由來已久。其用煎或爲餛飩。或爲謝謝顧客。或因體同。聯絲感懷。要皆有它特殊意義。與普通應酬敷衍不同。送月餅。必求精品。蕙非是得。以表誠意也。

足見月餅品質超卓。久已馳名。名震港九。以之饋贈。表達敬慕。以之自奉。尤爲妙品。生節迫近。勢必擁擠承惠顧。請先預定。要。

得雲月餅。

人人讚美！

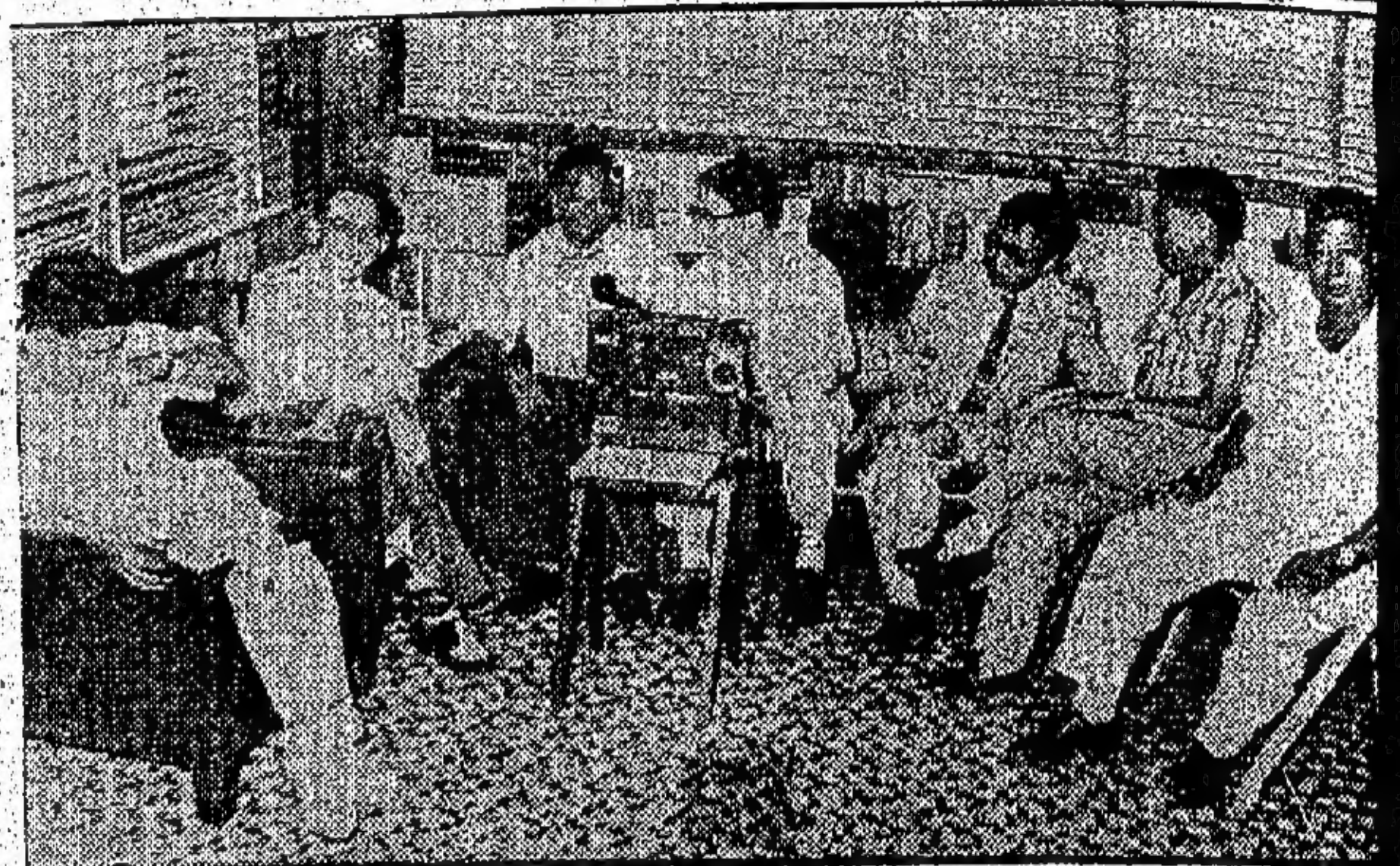
送禮精品。

金鐵彩七贈奉・誼感客顧謝酬
號一街東咸文中道大后皇・址地
六六一二二二二〇四〇二・插電

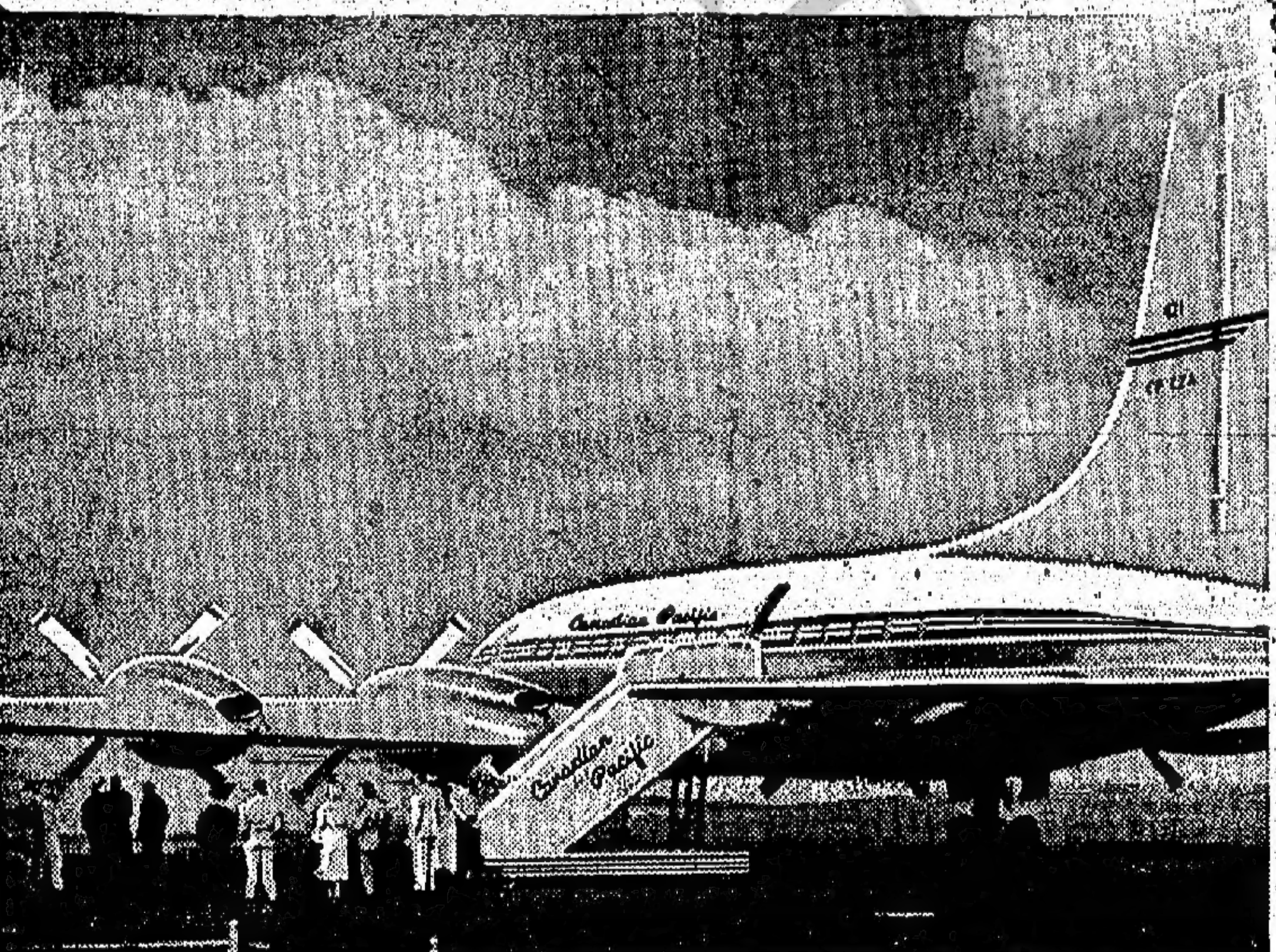
即日開收明年月餅會贈送蓮蓉禮餅賀
年糖果煎堆七彩鐵盒簡章歡迎取閱
香港灣仔大道東八十四號 電話：七七〇三八八



慈善游藝大會節目精

[illegible]

●由香港經東京直飛溫哥華
不到十八小時是橫渡太平洋
最舒適及最快速之長程客機



「不列顛尼亞」噴射螺旋巨型客機已將香港與北美洲間之距離縮短到前所未有的程度，是今日最大，最快及最平穩的長程客機。加拿大太平洋航空公司最先採用此豪華噴射螺旋客機，行走太平洋航綫，此機設備新穎，異常舒適，務使乘客盡量享受旅行樂趣。票價照常，并無增加。

Canadian Pacific **加拿大太平洋**
AIRLINES **航空公司**
於仁元 電話：三二〇六六/七

東京——由八月廿七日開航
香港——由十月一日開航

世界最大的航空旅行機構

CLOVER HOTEL
店酒 華商

酒樓部秋季大政勢！
豪華鮑翅乳豬席 135元
甲名貴翅席九十五元
特製鹽焗雞半隻七元
「食法與別不同」

九五二七六：話電 上樓院戲觀音道教陳

力潔鞋膏 保養尊履



NUGGET

使足下之
皮鞋保持
光潔耐用
請每日用
力潔鞋膏
擦鞋。

精 選 最 佳 原 料 在 英 國 製 造 與 入 罐

東南亞著名醫血毒症專家

陳清輝中醫師

現任澳門中央旅行社
應診約二星期後返港

仍寓香港文咸西街二十六號
建參茸行內免費為患者驗症，在離港期間，血毒聖藥仍交福建參茸行總代理，新舊患者可向之購買自療。

華僑晚報 分類廣告 三天三元 費用廉 收效大

華僑晚報 分類廣告 三天三元 費用廉 收效大

WORKMEN'S WORLD

提高工作技能



正一〇九黎唎勞(普)純數、應數、
理、化、(商)中。
正一一〇林儉明(普)純數、應數、

正×二六〇安尼瑪利(普)法
正二六一德文尼(普)地、理

正三三七譚文生(普)地、純數、化高)中、純數。


正四八四變因宜(普)理、化、生、

正五六六余建堂（普）中、理、化、
（高）地數、四數。

坤映師 全部矮 克發七 彩！

在國 我價值 巨片

上中文字幕 鑄鋼珍貴氣味雄奇 桂山出水拍天下 北平城樓東南朝 頤和園光色色 大兵臨城水色 中國民間藝術 紅樓夢、黛玉



利舞 台慶 普慶

"BEHIND THE GREAT WALL OF CHINA" IN AGFACOLORI

宮樂

半點二十場早天今
家一海四片樂
友片
FRIENDLY
PERSUASION
合演 黎尼安 羅非多 谷利
斯祖連 佳多 巴明
正點一十場早天
通卡多七梅高美
半點二十場早天
天重九聲威 片樂
STRATEGIC AIR
COMMAND
超合金珍超
凡凡凡凡凡凡凡
元元元元元元元

宮皇

悲論社放四即
劇理會映場日

福祝

演主 揭白
片耳智廷影加場同
國中日今
場除公 場早
仁蘭妹 早
寺能大三
演主雲鄂
流向泰一 下
上集 東水江

！天六十第今映越旺越旺越映越

導編麟石朱

郎新擔

何童劉藝夏李高
湘毅陸明夢清遠
海丁余文康吳
合 姚遠靜登
濟濤川菲民波平
豐野騰！快、隨入、騰
靈昭浩樂 陽的衣素場

蕩浩面場偉宏模規，人動艷明夢夏色

樂快·泰國

鳳凰彩片


越越越越
看笑笑看

厭不看百

坤映師 全部矮 克發七 彩！

在國 我價值 巨片

上中文字幕 鑄鋼珍貴氣味雄奇 桂山出水拍天下 北平城樓東南朝 頤和園光色色 大兵臨城水色 中國民間藝術 紅樓夢、黛玉



利舞 台慶 普慶

"BEHIND THE GREAT WALL OF CHINA" IN AGFACOLORI

宮樂

半點二十場早天今
家一海四片樂
友片
FRIENDLY
PERSUASION
合演 黎尼安 羅非多 谷利
斯祖連 佳多 巴明
正點一十場早天
通卡多七梅高美
半點二十場早天
天重九聲威 片樂
STRATEGIC AIR
COMMAND
超合金珍超
凡凡凡凡凡凡凡
元元元元元元元

宮皇

悲論社放四即
劇理會映場日

福祝

演主 揭白
片耳智廷影加場同
國中日今
場除公 場早
仁蘭妹 早
寺能大三
演主雲鄂
流向泰一 下
上集 東水江

！天六十第今映越旺越旺越映越

導編麟石朱

郎新擔

何童劉藝夏李高
湘毅陸明夢清遠
海丁余文康吳
合 姚遠靜登
濟濤川菲民波平
豐野騰！快、隨入、騰
靈昭浩樂、附的女素場

蕩浩面場偉宏模規、人動艷明夢夏色

一個家庭要有完善的計劃

快樂家庭小冊

成英文本

明年國際家庭計劃會在印召開大會

加爾各答，不少國家，正在加緊籌備，以迎接明年在印度加爾各答召開的國際家庭計劃大會。這本「快樂家庭小冊」，是為家庭計劃而編寫的，內容豐富，文字淺顯，並附有插圖，是家庭計劃的入門書。這本小冊，是根據「國際家庭計劃委員會」的資料編寫的，內容包括：家庭計劃的意義、目的、方法、優點、缺點、以及各種避孕方法的介紹。這本小冊，是為家庭計劃而編寫的，內容豐富，文字淺顯，並附有插圖，是家庭計劃的入門書。這本小冊，是根據「國際家庭計劃委員會」的資料編寫的，內容包括：家庭計劃的意義、目的、方法、優點、缺點、以及各種避孕方法的介紹。

兒童遊樂場應繼續增建

陳瑞芳在獅子會講兒童心理

兒童遊樂場，是兒童成長的重要場所，也是兒童心理發展的重要環境。陳瑞芳在獅子會講兒童心理時，強調了兒童遊樂場的重要性，並建議社會各界應繼續增建兒童遊樂場，以滿足兒童的心理需求。

肉類市價回跌

肉類市價，因受多種因素影響，近日出現回跌趨勢。市民在購買肉類時，應注意品質，並根據自身需求進行選擇。

物價

物價方面，受物價指數影響，部分商品價格有所波動。市民在購買日常用品時，應注意價格變動，並選擇物美價廉的商品。

毫無雕飾氣息的螺旋式秋裝

有粗線條格調 顧亦珍

這套秋裝，設計簡潔大方，毫無雕飾氣息，卻充滿了時尚感。螺旋式的線條，為整體造型增添了動感與活力。粗線條格調，則展現出一種粗獷而優雅的美感。這套秋裝，是顧亦珍的傑作，展現了她對時尚的獨到見解。

東區婦女會籌備服裝展覽

為籌備服裝展覽，東區婦女會將舉辦一系列活動。展覽將展示各種時尚服裝，並邀請專業人士進行講解。此外，還將舉辦縫紉班、化妝班等活動，以豐富婦女的生活。

介紹一位熱心善舉的讀者

謝德儒的康樂家庭

謝德儒先生，是一位熱心善舉的讀者。他不僅在生活上樂於助人，還積極參與社會公益活動。他的家庭，是一個充滿愛與和諧的康樂家庭。他的善舉，為社會樹立了良好的榜樣。

蘇東洪秀秀新攝影

蘇東洪秀秀，是一位著名的攝影家。她的作品，展現了大自然的美麗與神奇。她的新攝影作品，更是將自然之美展現得淋漓盡致。她的作品，深受廣大觀眾的喜愛。

怎樣培養兒童的創造力

兒童的創造力，是他們成長的重要動力。家長應如何培養兒童的創造力，是許多家長關心的問題。本文將為您介紹一些培養兒童創造力的方法，幫助您的孩子發揮潛能。

插花藝術

插花藝術，是一門結合了自然與藝術的學問。通過插花，我們可以感受到大自然的美麗與和諧。本文將為您介紹一些插花的基本技巧，幫助您掌握插花藝術。

媚媚天生 晝夜常駐

好萊塢蜜絲佛陀 hi-fi 美容液

MAX FACTOR HOLLYWOOD

請同時採用蜜絲佛陀 hi-fi 胭脂

媚媚天生，晝夜常駐。好萊塢蜜絲佛陀 hi-fi 美容液，是您化妝品中的首選。它能夠為您打造自然、健康的肌膚，讓您展現出迷人的魅力。

華僑晚報

內容豐富，報導詳實。本報致力於為華僑提供最新的新聞資訊，並關注華僑的生活與發展。本報的內容豐富，報導詳實，是您了解華僑世界的重要窗口。

氣喘之病菌

氣喘之病菌，是導致氣喘發作的主要原因。了解氣喘之病菌，有助於我們更好地預防和治療氣喘。本文將為您介紹氣喘之病菌的特點、傳播途徑以及預防方法。

星港

星港，是一個充滿活力與創意的地方。這裡有豐富的文化底蘊，有獨特的藝術風格。星港，是您展示才華、實現夢想的舞台。

倫敦大學教育證書考試

及格名單公佈
共二零五八人

參加考試者一七四六人 較昨年
參加人數多出三九七人

〔特訊〕倫敦大學本年度之教育證書考試，業於昨日放榜，計參加考試者二千七百四十六名，及格獲證書者爲二千零五十五名。按一九五七年應考者三三四九人，及格獲得證書者八百一十六名。又該校前名考者及及格者無一及格者，姓名列爲「一」字表示及及格獲得證書，不參加名考者或考試無及格者，姓名列爲「—」字表示。下列姓名，各補譯完：

各科目代表的文字及其科目全名列下：

正六孔志雄（普）英語，輔數理

[illegible][illegible]

港外綫小輪開行時間表

往香港		往香港	
長洲	香港	長洲	香港
上午六時正	上午七時正	上午六時正	上午七時正
上午八時正	上午九時正	上午八時正	上午九時正
上午十時正	上午十一時正	上午十時正	上午十一時正
上午十二時正	下午一時正	上午十二時正	下午一時正
下午二時正	下午三時正	下午二時正	下午三時正
下午四時正	下午五時正	下午四時正	下午五時正
下午六時正	下午七時正	下午六時正	下午七時正
下午八時正	下午九時正	下午八時正	下午九時正
下午十時正	下午十一時正	下午十時正	下午十一時正
下午十二時正	下午一時正	下午十二時正	下午一時正

截郵時間

往香港	往香港
上午六時正	上午七時正
上午八時正	上午九時正
上午十時正	上午十一時正
上午十二時正	下午一時正
下午二時正	下午三時正
下午四時正	下午五時正
下午六時正	下午七時正
下午八時正	下午九時正
下午十時正	下午十一時正
下午十二時正	下午一時正

昨日出口輪船

船名	往	開行時間
太古	香港	上午六時正
招商局	香港	上午七時正
太古	香港	上午八時正
招商局	香港	上午九時正
太古	香港	上午十時正
招商局	香港	上午十一時正
太古	香港	上午十二時正
招商局	香港	下午一時正
太古	香港	下午二時正
招商局	香港	下午三時正

表航時車九廣

九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍

請讀者注意

第四張第四頁

大專生公社音樂組

主辦廿次音樂晚會

「秋江」——萬一山水之畫格

「秋江」——萬一山水之畫格

中青第四屆義工大會

今在荔枝角泳場舉行

主題為「非以役人乃役於人」

我的扶輪使命

報告赴英深造一年的經歷

代港各社做親善代表工作

攝影講座

放煙花攝影法

「秋江」——萬一山水之畫格

出版消息

中宣部經社部

「秋江」——萬一山水之畫格

微社詩草

題文

「秋江」——萬一山水之畫格

黃國瑛女士在台畫展

賈景德作序 于右任題字

「秋江」——萬一山水之畫格

周梁師展

畫展觀後

「秋江」——萬一山水之畫格

微社詩草

題文

「秋江」——萬一山水之畫格

航訊

英郵嘉泰治

廿二晨泊埠

廿六日正午開星洲返英京

【特稿】英郵船公司代理英郵船公司之郵船「嘉泰治」號，於廿二日晨由星洲開往倫敦，預計於廿六日正午抵達倫敦。該船係由星洲開往倫敦之郵船，其航程如下：

加蘭總統

廿二日到

廿二日開離星洲

【特稿】加蘭總統之郵船「加蘭」號，於廿二日由星洲開往倫敦，預計於廿二日到達倫敦。該船係由星洲開往倫敦之郵船，其航程如下：

檀香山丸

廿二經港

廿三開日本美洲

【特稿】檀香山丸之郵船「檀香山」號，於廿二日由星洲開往檀香山，預計於廿三日到達檀香山。該船係由星洲開往檀香山之郵船，其航程如下：

詩好頓輪

改廿二到

廿二日開離星洲

【特稿】詩好頓輪之郵船「詩好頓」號，原訂於廿一日由星洲開往倫敦，現已改為廿二日開離星洲。該船係由星洲開往倫敦之郵船，其航程如下：

日輪富洋丸

廿二到港

廿四開離星洲

【特稿】日輪富洋丸之郵船「日輪富洋丸」號，於廿二日到達星洲，預計於廿四日開離星洲。該船係由星洲開往倫敦之郵船，其航程如下：

三藩市羅省紐約

廿二到港

廿四開離星洲

【特稿】三藩市羅省紐約之郵船「三藩市羅省紐約」號，於廿二日到達星洲，預計於廿四日開離星洲。該船係由星洲開往倫敦之郵船，其航程如下：

伊美明改

廿二到港

廿四開離星洲

【特稿】伊美明改之郵船「伊美明改」號，於廿二日到達星洲，預計於廿四日開離星洲。該船係由星洲開往倫敦之郵船，其航程如下：

大寶來

廿二到港

廿四開離星洲

【特稿】大寶來之郵船「大寶來」號，於廿二日到達星洲，預計於廿四日開離星洲。該船係由星洲開往倫敦之郵船，其航程如下：

新客輪

廿二到港

輪船公司	船名	往來地點	開離日期	到埠日期
日輪富洋丸	日輪富洋丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
三藩市羅省紐約	三藩市羅省紐約	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
伊美明改	伊美明改	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
大寶來	大寶來	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
新客輪	新客輪	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
加蘭總統	加蘭總統	星洲-倫敦	廿二日	廿二日
檀香山丸	檀香山丸	星洲-檀香山	廿二日	廿三日
詩好頓輪	詩好頓輪	星洲-倫敦	廿二日	廿二日
英郵嘉泰治	英郵嘉泰治	星洲-倫敦	廿二日	廿六日

三井物產株式會社

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
摩耶丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
寶永丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
富洋丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
那智丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
明倫丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

馬士基輪船公司

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
亞那地馬士基	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
愛蓮馬士基	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
捷成洋行	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

怡和公司

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
菲律賓輪	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
奧regon輪	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
捷成洋行	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

日本郵船株式會社

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
亞波丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
亞波丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
亞波丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

協成株式會社

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
光輝丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
成華丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
直透石叻	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

太古輪船公司

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
太古輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
太古輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
太古輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

美國輪船公司

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
美國輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
美國輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
美國輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

日本郵船株式會社

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
亞波丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
亞波丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
亞波丸	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

華興輪船公司

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
華興輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
華興輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
華興輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

保家輪船公司

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
保家輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
保家輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
保家輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

利航輪船公司

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
利航輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
利航輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
利航輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

德來輪船公司

輪船公司

船名	往來地點	開離日期	到埠日期
德來輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
德來輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日
德來輪船	星洲-倫敦	廿二日	廿四日

華僑經濟

秋節需貨付星馬

一週來相當活躍

食品估額最多，中共轉口貨不少

【本報訊】中秋節將近，星馬兩地對港貿易日益加緊，食品估額最多，中共轉口貨不少。據悉，星馬兩地對港貿易，近一週來相當活躍，食品估額最多，中共轉口貨不少。據悉，星馬兩地對港貿易，近一週來相當活躍，食品估額最多，中共轉口貨不少。

K金市上挺

去息五分收市在二五三·五

美鈔亦收市在二五八·七五

【本報訊】昨日金市，美鈔亦收市在二五八·七五。昨日金市，美鈔亦收市在二五八·七五。昨日金市，美鈔亦收市在二五八·七五。

高棉對港貿易 近勢仍無振作

商賈望美援探購 白砂五千噸即定

【本報訊】高棉對港貿易，近勢仍無振作。商賈望美援探購，白砂五千噸即定。高棉對港貿易，近勢仍無振作。商賈望美援探購，白砂五千噸即定。

港股大市

股票名稱	收市價	漲跌
香港銀行	100.00	平
渣打銀行	95.00	平
匯豐銀行	90.00	平
德華銀行	85.00	平
橫濱正金	80.00	平
華比銀行	75.00	平
荷蘭銀行	70.00	平
法國銀行	65.00	平
比利時銀行	60.00	平
意大利銀行	55.00	平
西班牙銀行	50.00	平
葡萄牙銀行	45.00	平
希臘銀行	40.00	平
土耳其銀行	35.00	平
埃及銀行	30.00	平
印度銀行	25.00	平
中國銀行	20.00	平
交通銀行	15.00	平
農民銀行	10.00	平
實業銀行	5.00	平

米價平穩

米種	價格
暹羅米	1.20
占米	1.15
糯米	1.10
糙米	1.05
碎米	1.00

日本冬菇

冬菇	價格
大冬菇	1.50
中冬菇	1.20
小冬菇	1.00

本港工商界密切注視 聯邦經濟會議成績

對特惠稅制保留表欣慰

去貨仍難有開展

秋節貨物去銷簡直談不上

美國格仔布訂單 繼續有接人

四校機布廠排滿年底生意

台灣產紗輪港 漸告增加

廿一號紗一打訂成

緬甸買盤嫌零碎 秋節去貨亦平淡

彼邦土產外銷縮批匯有限

貨名	單位	價格
暹羅米	100斤	12.00
占米	100斤	11.50
糯米	100斤	11.00
糙米	100斤	10.50
碎米	100斤	10.00
大冬菇	100斤	15.00
中冬菇	100斤	12.00
小冬菇	100斤	10.00
白砂	1000斤	5.00
糖	100斤	8.00
油	100斤	6.00
茶	100斤	4.00
布	100碼	3.00
紙	100張	2.00
煤	100斤	1.00
鐵	100斤	0.50
銅	100斤	1.50
錫	100斤	2.50
鉛	100斤	1.00
鋅	100斤	1.50
鎳	100斤	2.00
鉻	100斤	1.50
鎢	100斤	2.50
鈾	100斤	3.00
鈾	100斤	3.50
鈾	100斤	4.00
鈾	100斤	4.50
鈾	100斤	5.00
鈾	100斤	5.50
鈾	100斤	6.00
鈾	100斤	6.50
鈾	100斤	7.00
鈾	100斤	7.50
鈾	100斤	8.00
鈾	100斤	8.50
鈾	100斤	9.00
鈾	100斤	9.50
鈾	100斤	10.00

小姑娘

金夏

一個小姑娘，在一個偏僻的小山村裏，她是一個孤兒，她的母親在她很小的時候就去世了。她唯一的親人是她的祖母，但祖母也去世了。她現在是一個孤兒，她必須自己謀生。她每天早晨起來，第一件事就是去井邊打水。打水回來後，她就開始煮飯。煮完飯後，她就開始洗衣服。洗完衣服後，她就開始織布。她每天就這樣忙碌著，過著簡單的生活。

咖啡助人入睡

勞心者應多睡覺

咖啡能使人入睡，這聽起來似乎有些矛盾。但事實上，咖啡確實可以幫助一些人入睡。這主要是因為咖啡中含有一種叫做「腺苷」的物質，這種物質可以幫助大腦放鬆，從而使人入睡。但是，咖啡對大多數人來說，卻是一種興奮劑，可以使人保持清醒。因此，對於那些需要大量睡眠的人來說，咖啡可能並不是一個好的選擇。

碧湖魔劍

雙魚主筆

碧湖魔劍，是江湖上的一把名劍。它的劍身是由一塊名貴的玉石雕刻而成的，劍刃鋒利無比。它的劍柄是由一塊名貴的木料雕刻而成的，握感舒適。它的劍鞘是由一塊名貴的皮革製成的，外觀精美。這把劍的主人是一個武功高強的人，他曾經用這把劍殺過很多人。這把劍的傳說在江湖上流傳很廣，很多人都想得到這把劍。

廣州徵聯之風

北樓隨筆

廣州徵聯之風，近年來興起得很盛。每到一個節日，或者是一個重大的活動，總會有徵聯的比賽。人們紛紛出題，徵求對聯。這不僅豐富了人們的文化生活，也提高了人們的聯語水平。徵聯之風的興起，也反映了人們對传统文化的熱愛和追求。

甜美人

思思

甜美人，是一個美麗的女子。她有着一雙明亮的大眼睛，笑起來甜甜的。她是一個溫柔的人，對任何人都很友善。她是一個勤勞的人，每天都很努力地工作。她是一個善良的人，總是幫助有需要的人。甜美人是一個很好的人，大家都喜歡她。

保險獵奇

大年

保險獵奇，是指那些非常罕見的保險事件。這些事件通常發生在非常特殊的情況下，讓人感到不可思議。例如，有人投保了壽險，結果在投保後不久就去世了，這就是一個保險獵奇事件。這些事件雖然罕見，但卻是保險業中的一部分。

生活趣味

雲采

生活趣味，是指那些讓人感到快樂和有趣的事情。這些事情通常發生在我們的日常生活中，雖然平凡，但卻充滿了趣味。例如，和朋友開玩笑，或者做一件好事，這都是生活中的趣味。我們應該學會發現生活中的趣味，讓生活變得更加美好。

人舌臘希

羅傑

人舌臘希，是一個關於語言和文化的故事。故事的主人公是一個來自不同文化背景的人，他通過學習和了解不同的語言和文化，最終成為了一個多語言人才。這個故事告訴我們，學習和了解不同的語言和文化是非常重要的，這可以幫助我們更好地理解和尊重不同的文化。

保險獵奇

大年

保險獵奇，是指那些非常罕見的保險事件。這些事件通常發生在非常特殊的情況下，讓人感到不可思議。例如，有人投保了壽險，結果在投保後不久就去世了，這就是一個保險獵奇事件。這些事件雖然罕見，但卻是保險業中的一部分。

生活趣味

雲采

生活趣味，是指那些讓人感到快樂和有趣的事情。這些事情通常發生在我們的日常生活中，雖然平凡，但卻充滿了趣味。例如，和朋友開玩笑，或者做一件好事，這都是生活中的趣味。我們應該學會發現生活中的趣味，讓生活變得更加美好。

人舌臘希

羅傑

人舌臘希，是一個關於語言和文化的故事。故事的主人公是一個來自不同文化背景的人，他通過學習和了解不同的語言和文化，最終成為了一個多語言人才。這個故事告訴我們，學習和了解不同的語言和文化是非常重要的，這可以幫助我們更好地理解和尊重不同的文化。

人舌臘希

羅傑

人舌臘希，是一個關於語言和文化的故事。故事的主人公是一個來自不同文化背景的人，他通過學習和了解不同的語言和文化，最終成為了一個多語言人才。這個故事告訴我們，學習和了解不同的語言和文化是非常重要的，這可以幫助我們更好地理解和尊重不同的文化。

山如笑

覆地翻天得開 利小咪走私

今日 週末請早

緊張滑稽 歌唱 張茵 思思

汪美黃張陳 萍萍明芳錚 王白楊余金 玲荻誠菲沙

宮樂樂娛

獻映大先晚期五

獻映大先晚期五

獻映大先晚期五

重捲佳片

來士片

妻賢子孝

一夜風流

主日崇拜各堂議員表

Table with 2 columns: Church Name, Members. Lists members for various churches including St. John's, St. Paul's, etc.

身出班原是玲達史珍

史珍玲原係上海著名影星，現因故離開影壇，轉行他業。...

長城內望

長城內望，描寫了作者在長城上的所思所感，以及對國事的憂慮。...

今日之伊莉莎白

今日之伊莉莎白，探討了這位英國女王在現代社會中的角色與地位。...

骨肉親情

骨肉親情，描寫了親情的偉大與感人，以及家庭的重要性。...

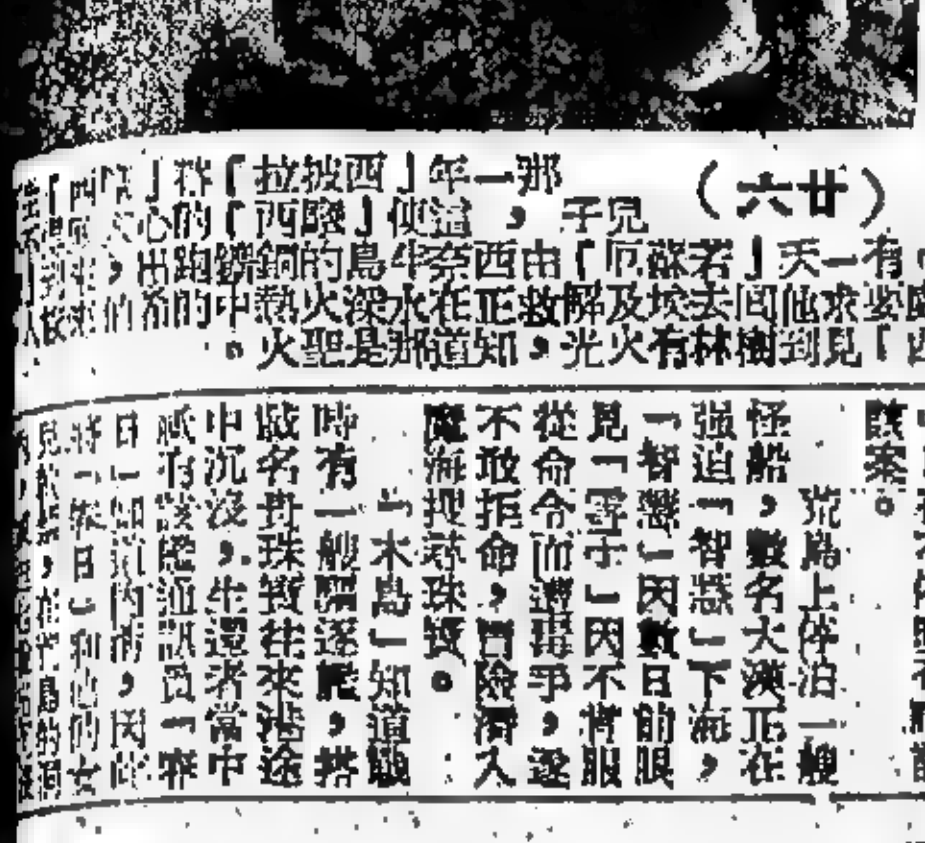
惹火美人魚

惹火美人魚，描寫了美人魚與人類之間的愛情故事。...

小咪趣史

小咪趣史，描寫了作者與小咪之間的趣事。...

連圖十誠



長城內望



今日之伊莉莎白



骨肉親情



惹火美人魚



小咪趣史



雄梟子父



長城內望



今日之伊莉莎白



骨肉親情



惹火美人魚



小咪趣史



Movie advertisement for 'The Father of the Hero' (雄梟子父) featuring a man in a suit.

Movie advertisement for 'Looking Inside the Great Wall' (長城內望) featuring a person looking out.

Movie advertisement for 'Elizabeth Today' (今日之伊莉莎白) featuring a woman in a dress.

Movie advertisement for 'Blood and Kinship' (骨肉親情) featuring a family scene.

Movie advertisement for 'The Tempting Mermaid' (惹火美人魚) featuring a mermaid.

Movie advertisement for 'The Amusing History of Little Mi' (小咪趣史) featuring a cat.

Movie advertisement for 'The Fiend Who Walked the West' (THE FIEND WHO WALKED THE WEST) featuring a man in a suit.

Movie advertisement for 'The Father of the Hero' (雄梟子父) featuring a man in a suit.

Movie advertisement for 'The Left-Handed Gun' (THE LEFT-HANDED GUN) featuring a man in a suit.

Movie advertisement for 'The Tempting Mermaid' (惹火美人魚) featuring a mermaid.

Movie advertisement for 'The Amusing History of Little Mi' (小咪趣史) featuring a cat.

Movie advertisement for 'The Amusing History of Little Mi' (小咪趣史) featuring a cat.

中華基督教會深愛堂	早十一時	王
中華基督教會長老堂	十一時半	鄭
中華基督教會合一堂	早十一時	鄭

[illegible][illegible][illegible]

冷場開放

人一世，物一世，祇看世界著名

毒蛇飯錢頭登台跳舞已值回票價

香港大舞台

電話四七四七
票場各售預始開

即日開始
日夜三場隆重公演

兩點半 七點半 九點半
一元 七元 四元
敬請陳鶴先學生諸明

！請勿致誤
端失貴用

宣成幼老女男當靈味經目節部全

！奇新祇豈

！跡神直簡

！聞未所聞見未所見

雷迪士歌舞團

澳洲美女

技術舞蹈

印度魔術

大師真人

登台表演

舞蛇引笛吹師大術舞

舞空中演女美骨軟

賽根有大即種即菓種仙神

技其乎神舞科碩環選人八

鑒獲

星加坡總督署英達東總隊總司令領獎牌狀！

兩屆金像 性巨星 安東尼 昆 本年最成功之作
 聯美公司 寫真大 胆露 驚心動 魄巨片
 獻映隆重
天明
暴虎狂夫
THE WILD PARTY
 赤裸裸的暴 露美國下層 社會新的罪 惡！
 一紅樓糟 案一女主角 嘉露畢 瑪， 一江湖黑 手一安東 嘉美蓮 格蘭， 一血戰驚 一男主角， 保羅史 超域， 聯合拍演！
 霸王，夜，力 人，迫，力

傑代成最 頓羅士理查 巨性略才「
作義功大 星格「偉雄

食 葛史夫度蘭鐵 蘭羅拔路基 角劍俠「
！張緊面場劍鬥・大偉面海戰海

滿狂 定請 週今
慶早 慶天
CAPTAIN

片上中文字幕

海盜霸王

海盜片之皇上皇
壓倒所有俠影片

英西兩國 爭霸海權 慷慨大戰 炮火連天 海盜猖狂 乘時活動 載擊官船 初財剽色 殺人越貨 無法無天

海盜猖狂 乘時活動 載擊官船 初財剽色 殺人越貨 無法無天

海盜猖狂 乘時活動 載擊官船 初財剽色 殺人越貨 無法無天

金鑒
馬戲團尤物

馬戲團尤物
馬戲團尤物

漫談潮音戲

遼天

潮音戲，是潮汕地區的一種傳統劇種。它源於宋元南戲，經過明清兩代的演進，形成了具有濃郁地方特色的藝術形式。潮音戲的唱腔高亢激昂，動作矯健有力，深受當地觀眾的喜愛。在潮汕地區，每逢節慶或紅白喜事，總少不了潮音戲的演出。它不僅是潮汕人精神生活的重要組成部分，也是中華文化寶庫中的一顆明珠。



潮州小戲之代表

技演影電和技演台舞

宜仲

電影和舞蹈，都是現代社會中極具魅力的藝術形式。電影以其獨特的視聽效果，將觀眾帶入一個全新的世界。而舞蹈則通過肢體的語言，表達出豐富的情感。兩者相結合，更能產生驚天動地的藝術效果。在當前的文化市場上，電影和舞蹈的結合體，如音樂劇、舞劇等，正受到越來越多的觀眾歡迎。這不僅豐富了我們的文化生活，也推動了藝術的創新和發展。

羽素與玲愛張

家劇編女大兩一

張玲與素羽，兩位當紅女演員，最近合作了一部精彩的劇目。她們在劇中的表現，展現了精湛的演技和默契的配合。張玲以其優雅的氣質和精湛的演技著稱，而素羽則以其活潑的性格和靈動的舞姿見稱。兩人的組合，無疑是觀眾的視覺盛宴。這部劇目自開演以來，便受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，場場爆滿。這也反映了觀眾對高品質藝術作品的追求。

想起了胡蝶

今史



胡蝶女士之肖像

胡蝶女士，中國電影史上的一位傳奇人物。她不僅是第一位在電影中穿著高跟鞋的女演員，也是第一位在電影中穿著露背裝的女演員。她的出現，標誌著中國電影藝術的進步。胡蝶女士的演技精湛，形象優雅，深受觀眾的喜愛。她的作品至今仍被觀眾津津樂道。她的去世，是中國電影界的一大損失。我們永遠懷念這位偉大的藝術家。

獻映天

一最鴻黃表出入黃最打最動真真硬硬
部佳片飛演齊馬家烈門多作槍刀馬橋
惡鬥惡 無日打解彈出神勇會雙剛 硬打硬

倍價回已 戰大獅北南 鷹神門鷄鐵

製攝重鄭彩七曼士依部局

申鷄鴻黃

代表作 武俠 胡蝶

關德興 曹達華 任燕 石堅 劉湛 林義順 周北 周忠 周南

打刀 打槍 打劍 打棍 打鞭 打棒 打斧 打刀 打槍 打劍 打棍 打鞭 打棒 打斧

！神鬼泣！地天驚

注意！山戰！海戰！空戰！

威萬王霸

足歲巴一由與
而一達一萬自

VILLA!

戰事激烈 生死存亡

今天 五場

肉陣女兒香

肉感！性感！美感！

正！正！正！

樂東

萬里追蹤

主演：胡蝶、張玲、素羽

够够金龍好光

座定速請 擁擠更必未週天今

片巨錄紀台舞艷香裝古鼓太鐸大部全

不違 當前 好個 過人 凡同 編最 事大 電影 幕幕

戲場 輕生 金鑲 診延 留天 題詩 好幕

肉場 生殿 盜盜 宿館 橋橋

麗情希天風

君孟多子流

主演：胡蝶、張玲、素羽

尚接第四張第二頁)

頁四第張六

惡
最佳
一部
預售明後天票

代表作

睇到牙

